

ZEEGMA

Fueego

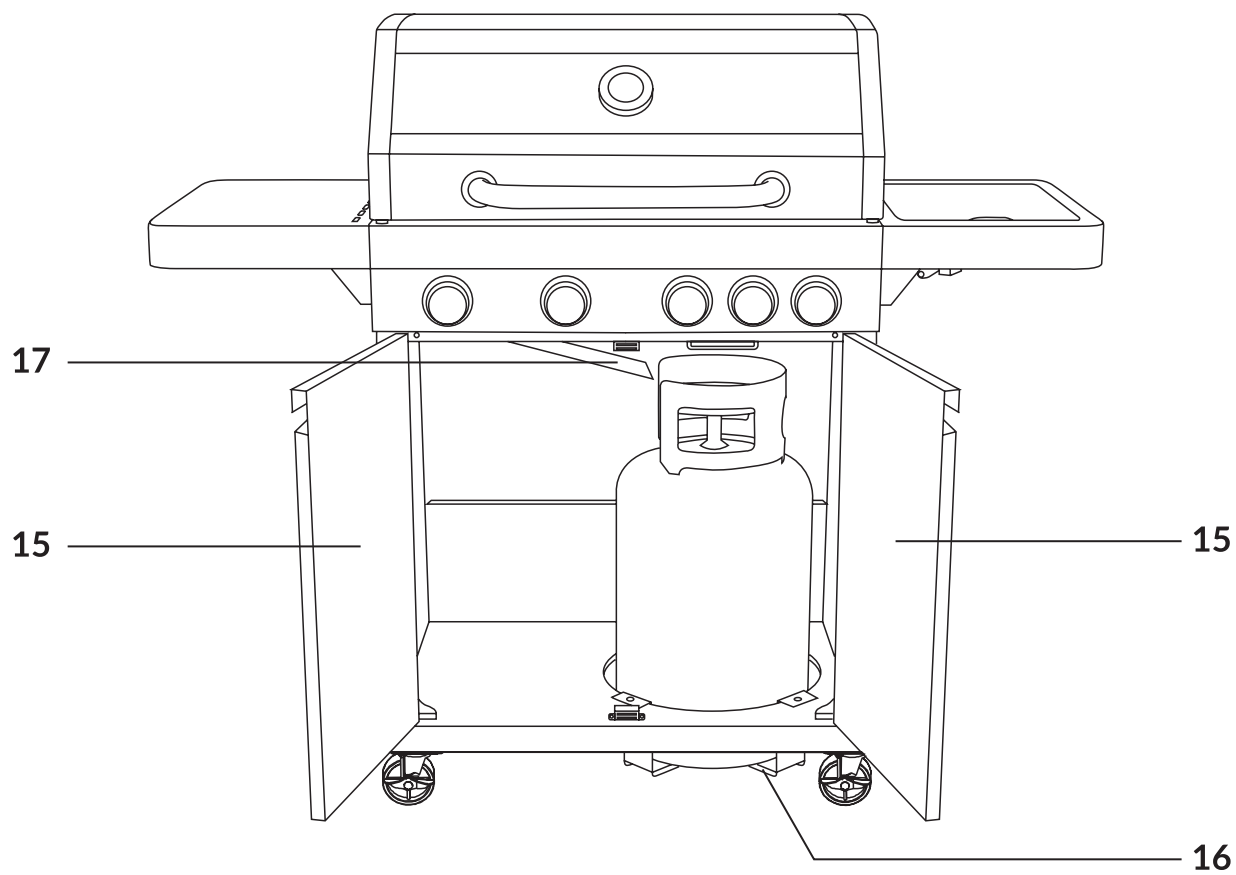
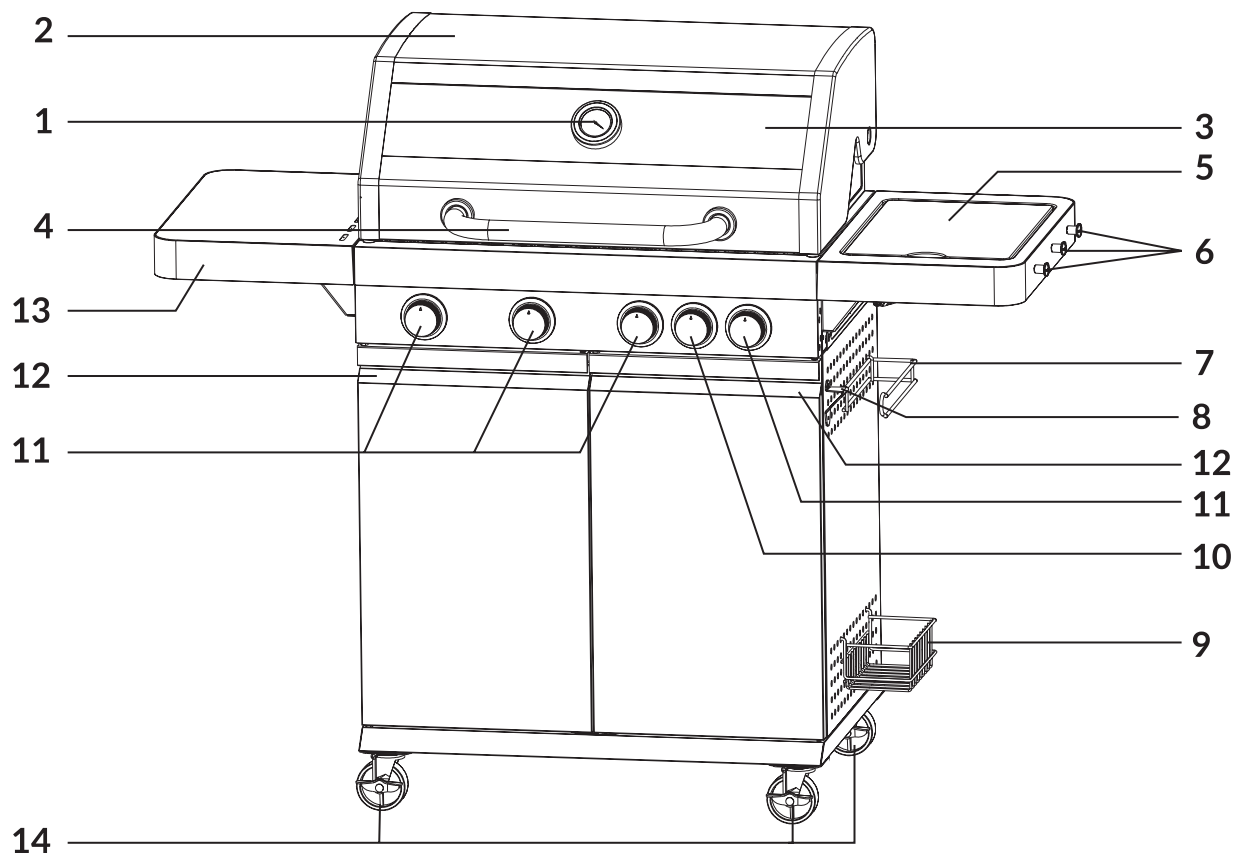
Chef 4+1



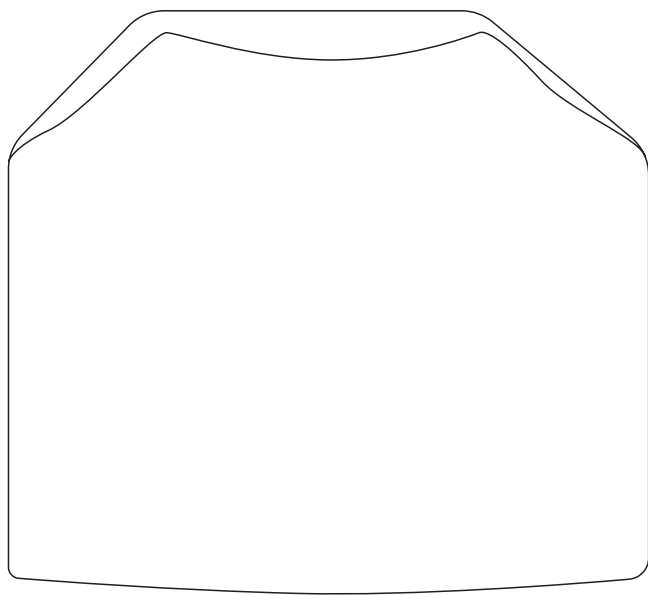
PL

Instrukcja obsługi

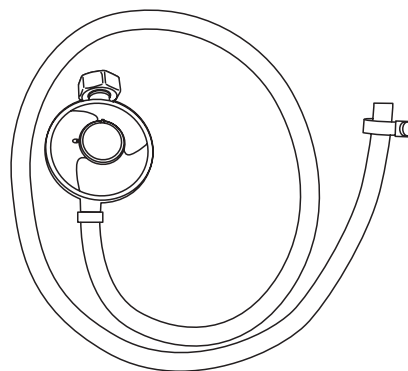
A



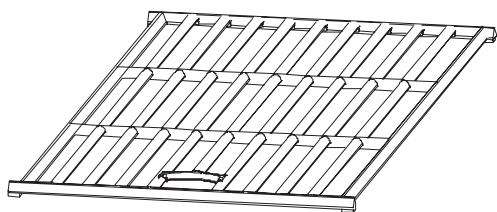
A



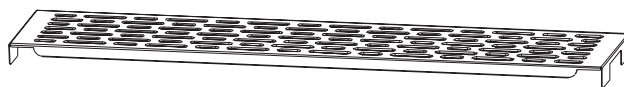
18



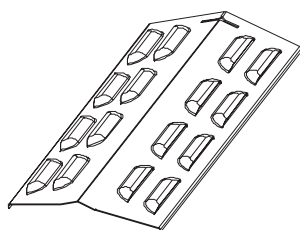
19



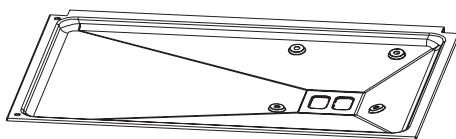
20



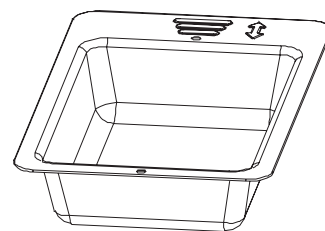
21



22



23

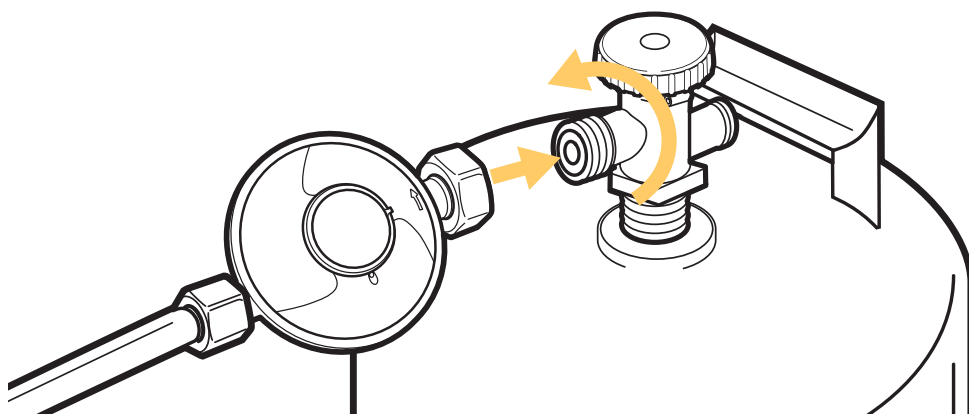


24

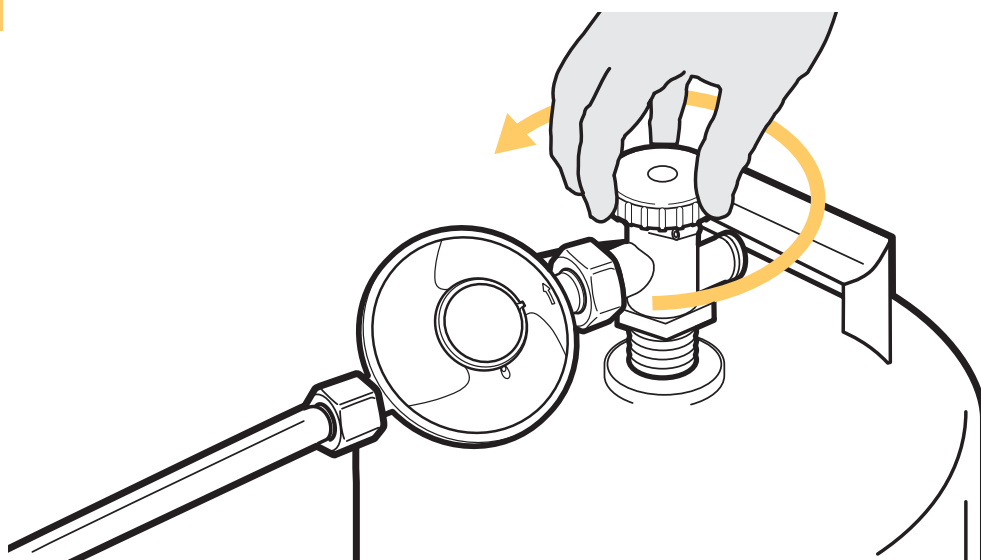


25

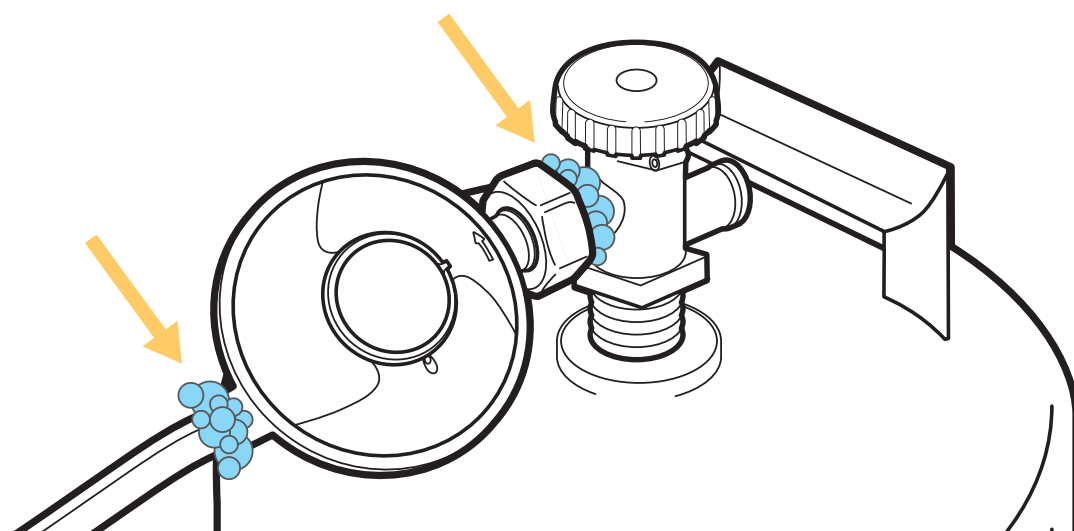
1



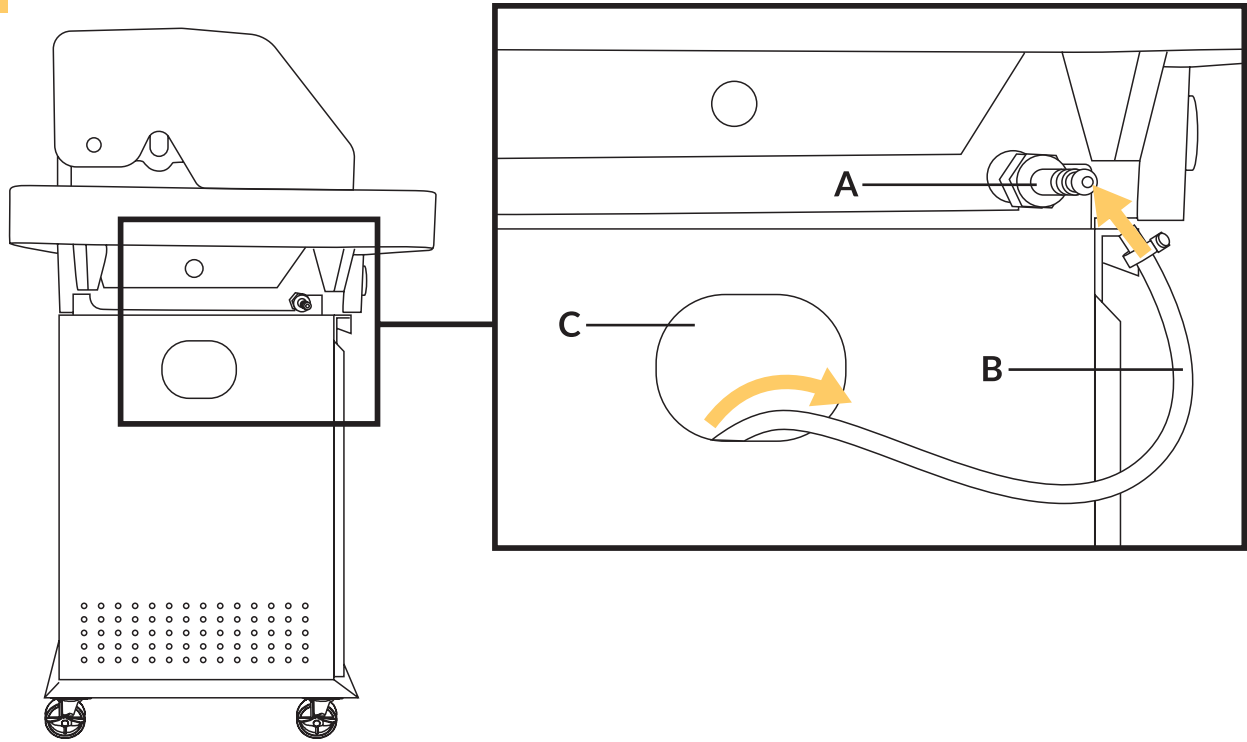
2



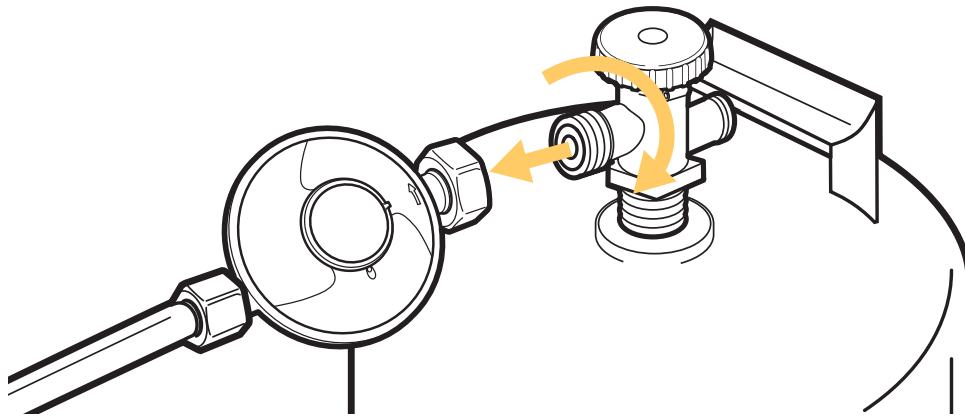
3



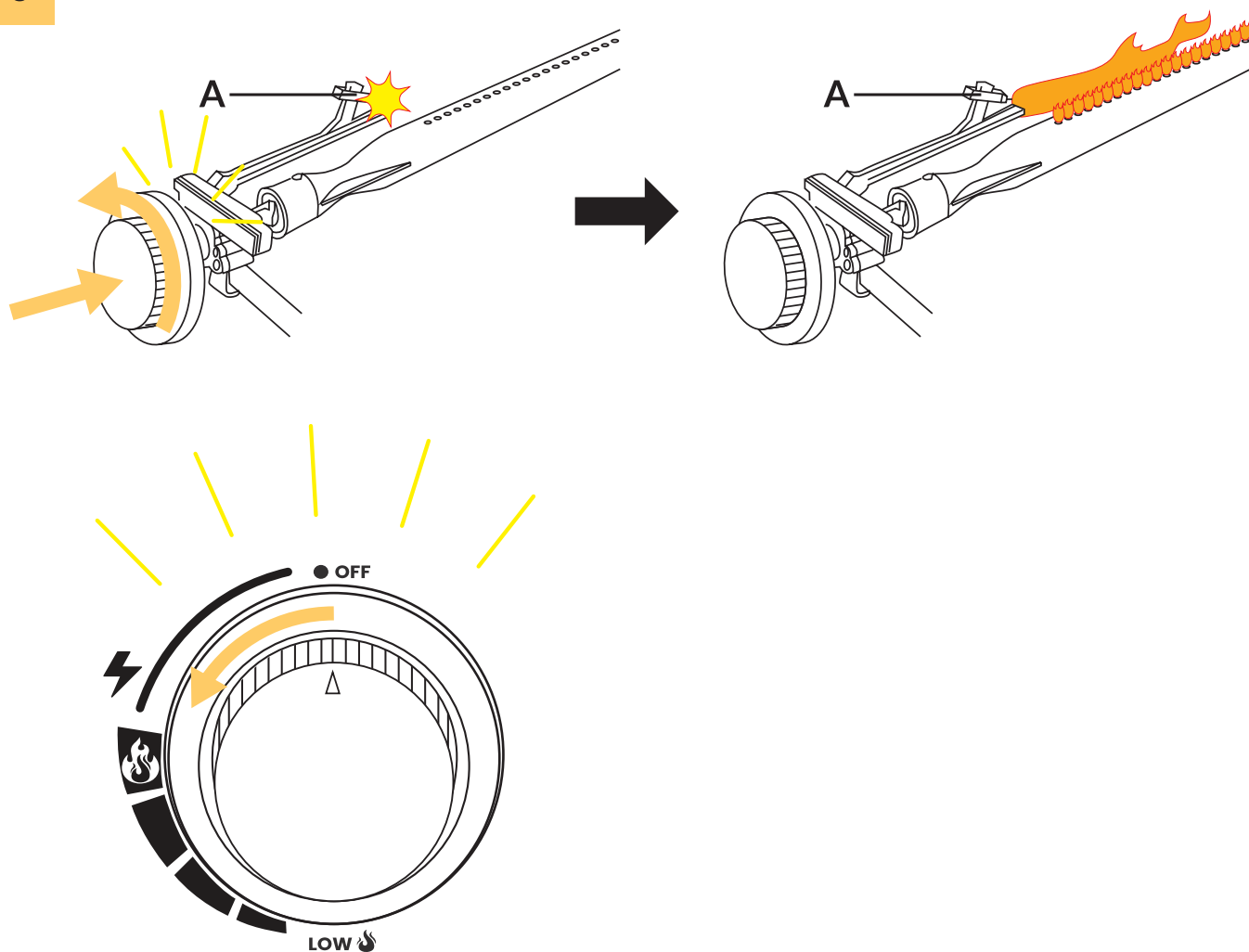
4



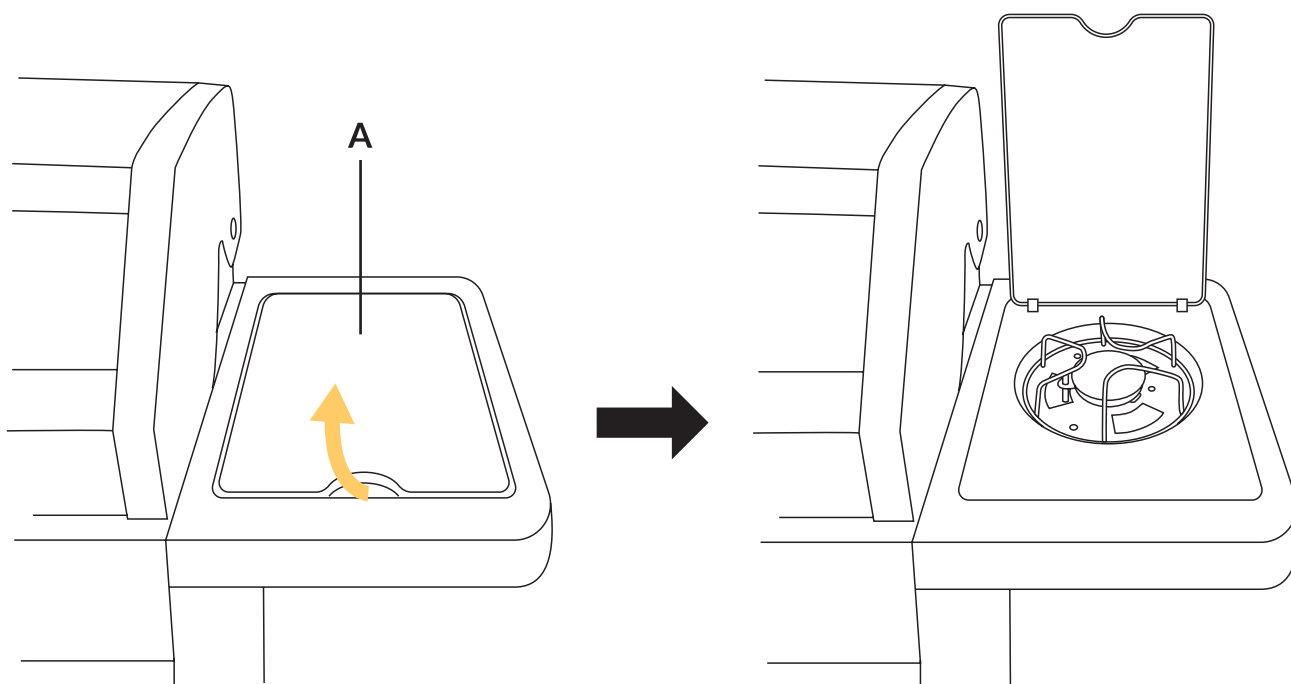
5



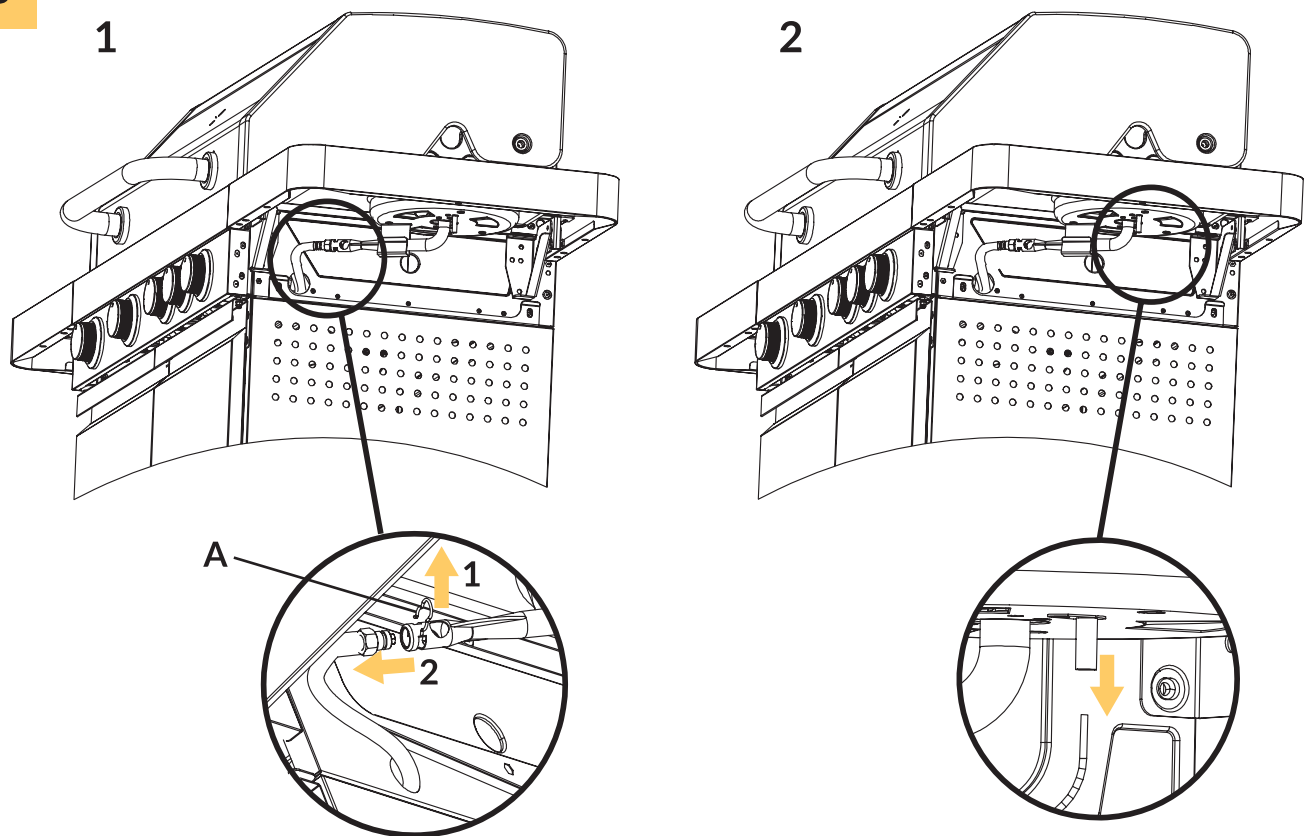
6



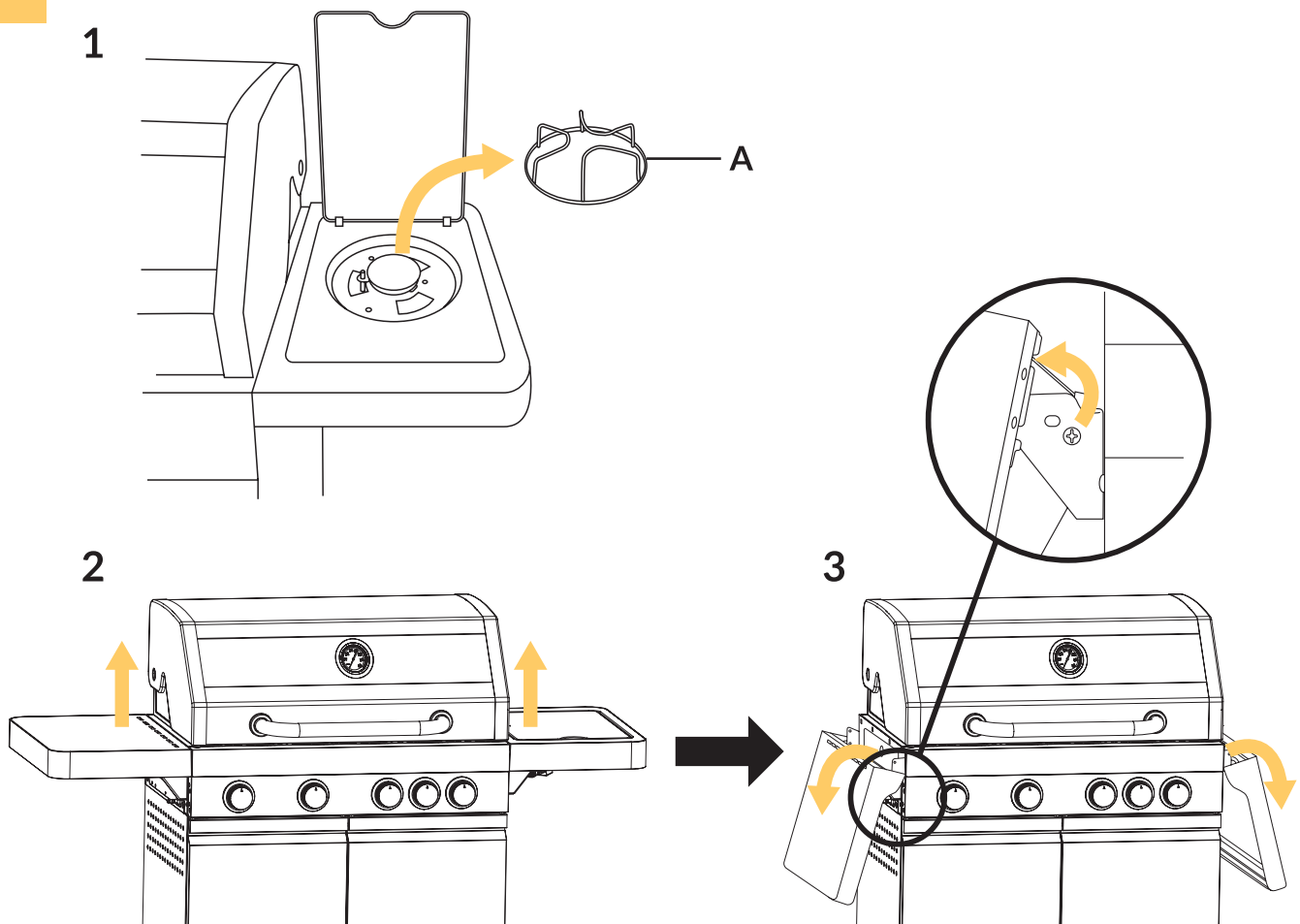
7

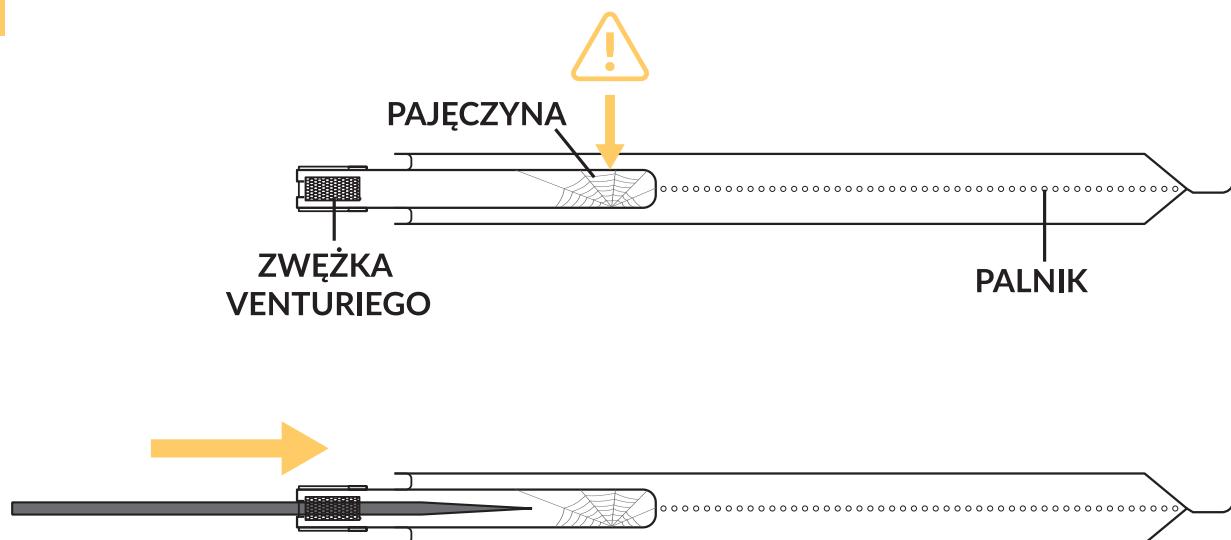


8



9





Wprowadzenie

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Zeegma. Oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technicznych. Jesteśmy pewni, że ogromna staranność wykonania sprawi, że spełni on Twoje wymagania.

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: support@zeegma.com

WAŻNE INFORMACJE

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub za szkody spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było z niej korzystać również w trakcie późniejszego użytkowania.

OSTRZEŻENIA

1. Stosować tylko na wolnej przestrzeni.
2. Przeczytaj instrukcję przed użyciem urządzenia.
3. OSTRZEŻENIE: Dostępne części urządzenia mogą być bardzo gorące. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
4. Nie przemieszczaj urządzenia podczas korzystania.
5. Po każdym zakończeniu użytkowania grilla, zakręć zawór butli z gazem.
6. Nie należy modyfikować urządzenia jak i reduktora załączonego w zestawie. Każda modyfikacja urządzenia i jego akcesoriów może być niebezpieczna. Nie wolno modyfikować elementów fabrycznie zapakowanych przez producenta.
7. Podczas użytkowania urządzenie musi być trzymane z dala od łatwopalnych materiałów.
8. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych po boku i na tyle schowka grilla.
9. Korzystając z grilla, należy zachować ostrożność. Podczas pieczenia lub czyszczenia grill będzie gorący i nigdy nie należy pozostawiać go bez nadzoru ani przemieszczać podczas użytkowania.
10. Nie korzystaj z grilla, dopóki nie zostaną zainstalowane wszystkie części. Grill musi być prawidłowo zmontowany zgodnie z instrukcją montażu.
11. Nie przechowuj ani nie używaj benzyny ani innych łatwopalnych substancji w pobliżu grilla gazowego.
12. Podczas korzystania z urządzenia, należy zawsze podłączyć reduktor ciśnienia.
13. Używaj reduktora zgodnie z zaleceniami producenta.
14. Korzystając z grilla, nie stosuj węgla, brykietu ani kamieni wulkanicznych. Podczas rozpalania grilla lub grillowania nigdy nie pochylaj się nad otwartym grillem.
15. W pobliżu używanego grilla nie powinny przebywać dzieci, osoby starsze ani zwierzęta.
16. Cała komora grilla nagrzewa się podczas grillowania. Nie należy jej dotykać. Nie kładź dłoni ani palców na przedniej krawędzi komory grilla, gdy grill jest gorący lub pokrywa jest otwarta. Podczas korzystania z grilla noś rękawice odporne na wysoką temperaturę.
17. Nie podejmuj prób odłączenia zespołu reduktora gazu ani złączy gazowych w trakcie korzystania z grilla.
18. Jeśli palniki zgasną podczas grillowania, zakręć wszystkie zawory gazu. Otwórz pokrywę i odczekaj pięć minut, zanim ponownie spróbujesz zapalić palniki, korzystając z instrukcji zapalania.
19. Należy zachować odległość min. 1m wolnej przestrzeni wokół grilla - z dala od budynków, konstrukcji i innych przedmiotów. Nie podejmuj prób zainstalowania grilla w konstrukcji wbudowanej lub wsuwanej.
20. Nie przechowuj dodatkowej (zapasowej) lub odłączonej butli z gazem pod grillem ani w jego pobliżu.
21. Po dłuższym okresie przechowywania i/lub przerwy w użytkowaniu grilla urządzenie wymaga przeprowadzenia kontroli szczelności instalacji gazowej i drożności palników. Uwaga! Nie kontroluj szczelności instalacji za pomocą płomienia. Upewnij się, że podczas kontroli szczelności w otoczeniu nie ma otwartego ognia i nie dochodzi do powstawania iskier.
22. Podczas grillowania lub gdy grill jest gorący, nie układaj na grillu ani nie wkładaj do schowka pod grillem pokrowca.

23. Przewód elektryczny i przewód gazowy muszą pozostawać z dala od gorących powierzchni.
24. Wgnieciona lub zardzewiała butla z gazem może stwarzać zagrożenie i powinna zostać sprawdzona przez dostawcę gazu. Nie używaj butli z uszkodzonym zaworem. Butlę należy przemieszczać i przechowywać z zachowaniem ostrożności.
25. Butle z gazem LPG należy instalować, transportować i przechowywać dobrze zabezpieczone i ustawione w pozycji pionowej. Butli z gazem LPG nie wolno upuścić ani obchodzić się z nimi w nieostrożny sposób.
26. Butle z gazem LPG należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
27. Nie należy podłączać grilla do źródła gazu ziemnego (gazu miejskiego). Zawory i zwężki są przystosowane wyłącznie do przepływu gazu LPG.
28. W przypadku zapalenia się tłuszczu wyłącz wszystkie palniki i pozostaw pokrywę zamkniętą, aż tłuszcz przestanie się palić. W przypadku trudnego do opanowania zapalenia się tłuszczu należy odsunąć potrawę od płomieni, aż ogień ustąpi.
29. Podczas korzystania z grilla noś rękawice odporne na wysoką temperaturę (zgodne z normą EN 407, zapewniające ochronę przed ciepłem kontaktowym na poziomie 2 lub wyższym).

DANE TECHNICZNE

- Nazwa urządzenia: Grill gazowy Fueego Chef 4+1
- Nazwa modelu producenta: E71P60P24-SB
- Moc urządzenia: 14,2 kW 1032 g/h
- Moc palników głównych: 4 x 3 kW
- Moc palnika bocznego: 2,2 kW
- Średnica dyszy głównych palników: 0,82 mm
- Średnica dyszy bocznego palnika: 0,66 mm
- Rodzaj gazu: I3B/P(37) – Propan-Butan
- Ciśnienie robocze: 37 mbar

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Termometr | 14. Koło transportowe z blokadą x 4 |
| 2. Pokrywa grilla | 15. Drzwi schowka |
| 3. Szyba | 16. Uchwyt na butlę gazową |
| 4. Uchwyt pokrywy | 17. Osłona termiczna |
| 5. Półka boczna z palnikiem | 18. Pokrowiec |
| 6. Uchwyt na akcesoria x 3 | 19. Reduktor gazowy 37 MBAR z węzłem do gazu i opaskami |
| 7. Uchwyt na rolkę ręcznika papierowego | 20. Ruszt żeliwny x 3 |
| 8. Otwieracz do butelek | 21. Półka grillowa ze stali nierdzewnej |
| 9. Koszyk na przyprawy | 22. Aromatyzery x 4 |
| 10. Pokrętło regulacji palnika bocznego | 23. Tacka ociekowa |
| 11. Pokrętło regulacji palnika głównego x 4 | 24. Pojemnik na tłuszcz |
| 12. Uchwyt drzwi | 25. Instrukcja montażu |
| 13. Półka boczna ze stali nierdzewnej | |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Odklej i zdejmij wszelkie elementy opakowania.
2. Wyczyść ruszt, półkę grillową, aromatyzery oraz tackę ociekową za pomocą wilgotnej ściereczki lub gąbki i ciepłej wody. Elementów nie należy myć na grillu, aby nie zamoczyć palników (patrz: sekcja CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
3. Osusz myte elementy za pomocą ściereczki lub ręcznika kuchennego. Pokryj ruszty cienką warstwą oleju spożywczego. Użyj do tego pędzelka lub nasączonego olejem papierowego ręcznika kuchennego.

Uwaga! Elementów niewymienionych powyżej (pkt. 2) nie należy czyścić bezpośrednio pod strumieniem bieżącej wody.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Uwaga! Przed użyciem zablokuj koła transportowe za pomocą blokady przy kole grilla.

Ostrzeżenie: Urządzenie może być używane tylko z butlą gazową o pojemności do 11 kg. Schowek umożliwia przechowywanie butli gazowej o wysokości do 600 mm oraz średnicy do 300 mm. Podczas użytkowania, butla z gazem musi zawsze znajdować się w pozycji pionowej.

PRZYŁĄCZANIE REDUKTORA

Uwaga! Należy używać reduktora 37 mBar (przepustowość 1,5 kg/h, który spełnia normę EN 16129:2013) oraz przewodu (śr. wew. 9mm) dołączonych w zestawie. Długość węża do gazu nie powinna przekraczać 1,50 m. Wąż do gazu płynnego musi zostać wymieniony, jeśli jest zniszczony oraz gdy wymagają tego przepisy krajowe. Przed przyłączeniem / odłączeniem reduktora, zawsze sprawdź czy zawór butli z gazem jest zamknięty. Po każdym przyłączeniu reduktora oraz wymianie butli z gazem, należy przeprowadzić kontrolę szczelności (patrz: KONTROLA SZCZELNOŚCI).

1. Upewnij się, że osłona termiczna (17, rys. A) została poprawnie zamontowana (patrz: krok 6, INSTRUKCJA MONTAŻU).
2. Otwórz drzwi schowka grilla (15, rys. A). Unieś butlę z gazem i umieść ją w uchwycie na butlę (16, rys. A). Ustaw butlę tak aby otwór wylotowy butli był skierowany w kierunku otworu w schowku grilla.

Uwaga! Przechowuj butlę z gazem z dala od potencjalnych źródeł zapłonu.

3. Upewnij się, że butla z gazem jest zamknięta, a następnie zdejmij zabezpieczenie z butli. Przyłącz reduktor do butli z gazem, obracając końcówkę reduktora w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara (rys. 1). Sprawdź, czy reduktor jest szczelnie przytwierdzony.
4. Przeprowadź wąż do gazu (B, rys. 4) przez otwór w panelu bocznym (C, rys. 4), a następnie przytwierdź końcówkę węża do przyłącza przy grillu (A, rys. 4). Upewnij się, że wąż do gazu nie jest skręcony.
5. Aby odłączyć reduktor od butli z gazem, najpierw upewnij się, że butla z gazem jest zamknięta, dokręcając jej zawór, a następnie odkręć końcówkę reduktora, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 5).

WYMIANA BUTLI Z GAZEM

Uwaga! Butlę należy wymieniać z dala od potencjalnych źródeł zapłonu.

1. Upewnij się, że butla z gazem jest zamknięta, dokręcając jej zawór.
2. Odłącz reduktor od butli z gazem, obracając końcówkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 5).
3. Wymień butlę z gazem na nową.
4. Upewnij się, że nowa butla z gazem jest zamknięta, a następnie zdejmij zabezpieczenie butli.
5. Przyłącz reduktor do butli z gazem, obracając końcówkę reduktora w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara (rys. 1). Upewnij się, że reduktor jest szczelnie przytwierdzony.
6. Po każdym przyłączeniu reduktora oraz wymianie butli z gazem, należy przeprowadzić kontrolę szczelności (patrz: KONTROLA SZCZELNOŚCI).

KONTROLA SZCZELNOŚCI

Uwaga! Kontrola szczelności instalacji nie może odbywać się za pomocą otwartego płomienia. Szczelność należy sprawdzać przy: połączeniu reduktora z węzem do gazu, pierwszym podłączeniu przyłącza grilla z węzem do gazu oraz przy połączeniu reduktora z butlą gazową.

1. Przygotuj roztwór wodny w proporcjach 80% wody – 20% mydła.
2. Nanieś roztwór wodny na złączenie reduktora z butlą z gazem oraz na połączenie węża do gazu z przyłączem przy grillu.
3. Włącz dopływ gazu (rys. 2) obracając zawór butli.
4. Sprawdź, czy na łączeniach pojawiają się pęcherzyki (rys. 3). Oznacza, to że w połączeniu występuje nieszczelność. Natychmiast odłącz dopływ gazu, a następnie sprawdź połączenie butli z reduktorem i ponownie przeprowadź test szczelności.
5. Jeśli pęcherzyki nie pojawiają się, połączenie jest szczelne. Po skończonym teście szczelności, należy wyłączyć dopływ gazu i przemyć połączenie wodą w celu usunięcia roztworu oraz wysuszyć.

KORZYSTANIE Z PALNIKÓW GŁÓWNYCH

Uwaga! Nigdy nie zapalaj grilla przy zamkniętej pokrywie.

1. Sprawdź, czy wszystkie pokrętki regulacji (10, 11, rys. A) są ustawione na pozycję zamkniętą **● OFF**.
2. Przyłącz butlę z gazem do reduktora oraz przeprowadź kontrolę szczelności.
3. Włącz dopływ gazu (rys. 2) obracając zawór butli.
4. Naciśnij pokrętło regulacji (11, rys. A) i przytrzymaj 3-5 sekund (rys. 6), a następnie przesun pokrętło w stronę oznaczenia pioruna , ciągle naciskając. Naciskaj pokrętło przez około 2 sekundy.
5. Prawidłowy proces zapalania zasygnalizuje trzask zapalarki, która znajduje się przy palniku. Dodatkowy Palnik JET (A, rys. 6) ułatwia zapalenie palnika głównego.
6. Jeśli grill nie zapala się, przesun pokrętło regulacji na pozycję zamkniętą, odczekaj 5 minut i ponownie wykonaj krok 4.

KORZYSTANIE Z PALNIKA BOCZNEGO

Uwaga! Palnik boczny umożliwia korzystanie z akcesoriów kuchennych o średnicy zewnętrznej nie większej niż 25 cm.

1. Sprawdź, czy wszystkie pokrętki regulacji (10, 11, rys. A) są ustawione na pozycję zamkniętą **● OFF**.
2. Przyłącz butlę z gazem do reduktora oraz przeprowadź kontrolę szczelności.
3. Włącz dopływ gazu (rys. 2) obracając zawór butli.
4. Unieś pokrywę palnika bocznego (A, rys. 7).
5. Naciśnij pokrętło regulacji palnika bocznego (10, rys. A) i przytrzymaj 3-5 sekund (rys. 6). Następnie przesun pokrętło w stronę oznaczenia pioruna , ciągle naciskając. Prawidłowy proces zapalania zasygnalizuje trzask zapalarki, która znajduje się wewnątrz palnika. Naciskaj pokrętło przez około 2 sekundy.
6. Jeśli grill nie zapala się, przesun pokrętło regulacji na pozycję zamkniętą, odczekaj 5 minut i ponownie wykonaj krok 4.

WYŁĄCZANIE GRILLA

1. Po zakończonym grillowaniu zakręć zawór butli, aby odciąć dopływ gazu.
2. Odczekaj, aż zgasną płomienie przy palnikach i przełącz pokrętło regulacji (10, 11 rys. A), tak aby wskaźnik na pokrętle wskazywał **● OFF**.
3. Otwórz pokrywę grilla i pozostaw do ostygnięcia.

Uwaga! Pokrowiec należy zakładać wyłącznie na ostudzony grill.

SKŁADANIE PÓŁKI I PALNIKA BOCZNEGO

1. Wyłącz grill oraz odetnij dopływ gazu (patrz: WYŁĄCZANIE GRILLA).
2. Usuń zawleczkę (A, rys. 8) i odłącz przewód oraz wąż do gazu (rys. 8) od palnika bocznego. Następnie usuń kratkę z palnika bocznego (A, rys. 9). Zabezpiecz pokrywę palnika bocznego (A, rys. 7) przed otwarciem.
3. Unieś półkę boczną (13, rys. A) oraz palnik boczny (5, rys. A), a następnie przesun je w dół (rys. 9).
4. Aby rozłożyć, unieś półkę boczną oraz palnik boczny do góry. Przed użyciem, upewnij się, że zostały one prawidłowo rozłożone.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia, należy wyłączyć dopływ gazu oraz pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
2. Nie należy wystawiać grilla na działanie czynników zewnętrznych takich jak silny wiatr czy deszcz. Mimo zastosowania wysokiej jakości stali nierdzewnej i malowania proszkowego elementów zewnętrznych, urządzenie wystawione na długotrwałe działanie czynników zewnętrznych może zacząć rdzewieć. Zaleca się, aby podczas przechowywania urządzenia każdorazowo stosować pokrowiec (18, rys. A).
3. Zaleca się, aby czyścić urządzenie co 90 dni; konieczne jest czyszczenie grilla przynajmniej raz w roku.
4. Ruszty należy umyć za pomocą roztworu do mycia naczyń i wody, dokładnie wypłukać i wysuszyć papierowym ręcznikiem. Następnie nanieś olej spożywczy (przykładowo: olej z awokado bądź rzepakowy). Ruszty należy czyścić co 30 dni, aby zapewnić ich maksymalną trwałość i zapobiec rdzewieniu. Ruszty należy przechowywać w suchym miejscu.

CZĘŚĆ ZESTAWU	Ruszt żeliwny	Półka grillowa ze stali nierdzewnej	Palniki	Pokrywa grilla
		Tacka ociekowa	Palnik JET	Szyba grilla
		Aromatyzery		Nieprzywierające płyty grzewcze
		Pojemnik na tłuszcz		
SPOSÓB CZYSZCZENIA	Można stosować szczotkę drucianą.	Należy używać tylko miękkiego materiału, takiego jak gąbka lub szmatka.	Należy regularnie sprawdzać, czy w zwężce Venturiego nie zagnieździły się pająki lub owady.	Należy czyścić za pomocą ciepłej wody z mydłem. Podczas czyszczenia należy uważać, aby nie zamoczyć palników.
	Po umyciu należy wysuszyć za pomocą ręcznika papierowego.	Czyszczenie twardymi bądź ostrymi przedmiotami może uszkodzić powierzchnię.	Należy udrażniać otwory za pomocą igły (rys. 10).	Szybę pokrywy należy czyścić za pomocą wody z łagodnym środkiem czyszczącym do mycia szyb i miękką szmatką.

Uwaga! Elementów nie wolno myć w zmywarce.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWY POWÓD	ROZWIĄZANIE
WYCZUWALNY ZAPACH GAZU.	UWAGA! NATYCHMIAST ZAMKNIJ DOPŁYW GAZU POPRZECZ ZAKRĘCENIE GŁÓWNEGO ZAWORU BUTLI Z GAZEM.	
	Gaz wycieka z reduktora.	1. Sprawdź połączenia i poprawność dokręcenia reduktora. 2. Wymień reduktor.
	Wąż do reduktora przecieka.	1. Sprawdź wąż pod kątem uszkodzeń. 2. Wymień wąż.
	Butla z gazem przecieka.	Skontaktuj się z dostawcą/serwisem butli.
	Zawór butli z gazem przecieka.	Skontaktuj się z dostawcą/serwisem butli.
Z pokrywy grilla wydobywa się ogień. Płomienie są skierowane w inną stronę niż do wewnątrz komory grillowej.	Zatkane zwężki Venturiego.	Należy wyczyścić palnik (patrz: CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
Zapalenie się tłuszczu.	Zanieczyszczone urządzenie.	Należy wyczyścić ruszt, półkę grillową, aromatyzery, tackę ociekową oraz pokrywę grilla (patrz: CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
Płomienie gasną.	Niski poziom gazu bądź silny wiatr.	1. Ustaw grill, aby przód nie był skierowany w kierunku wiatru. 2. Zwiększ moc płomieni za pomocą pokrętła regulacji. 3. Napełnij butlę z gazem.

Palnik nie odpala się lub odpala się częściowo. Palnik pali się nierównym płomieniem. Słabnący płomień. Z palnika wydobywa się strzelający dźwięk.	Zatkane zwężki Venturiego.	Wyczyść zwężki Venturiego (patrz: CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
	Brak /niski poziom gazu w butli.	Upewnij się, że butla z gazem nie jest pusta.
	Nieprawidłowo przypięta butla z gazem.	Wymień butlę z gazem (patrz: WYMIANA BUTLI Z GAZEM).
	Skręcony wąż do gazu.	1. Odłącz i ponownie przyłącz reduktor oraz butlę z gazem. 2. Upewnij się, że oba elementy są szczelnie przykręcone. 3. Przeprowadź test szczelności.
	Zablokowane dysze.	Wyczyść dysze za pomocą szpilki.
Buchające płomienie.	Zatkane palniki.	Wyczyść palniki (patrz: CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
Rdza na rusztach.	Brak / nieprawidłowa konserwacja.	Przeprowadź konserwację (krok 4, CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
Żółty / pomarańczowy kolor palnika.	Zatkane zwężki Venturiego.	Wyczyść zwężki Venturiego (patrz: CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE).
	Zablokowane dysze.	Wyczyść dysze za pomocą szpilki.

Adres producenta: Ningbo Huige Outdoor Products Co., Ltd.,
No.333 Tianhai Road, Binghai Industrial Zone, Fenghua District, Ningbo, China.

Adres importera: BrandLine Group Sp.z o. o.,
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland.

W razie konieczności naprawy skontaktuj się z działem obsługi klienta korzystając z danych kontaktowych na stronie internetowej <https://zeegma.pl/>

OSTRZEŻENIE: Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy części służących do doprowadzania lub spalania gazu bez uprzedniego kontaktu z obsługą klienta. Niezastosowanie się do powyższego ostrzeżenia może skutkować wybuchem lub pożarem, doprowadzając do poważnych obrażeń ciała lub śmierci oraz szkód.

C € 0063-24

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

www.zeegma.com

Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki!

ZEEGMA

Home completed